31985D0336

1985.7.5. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 175/36

A TANÁCS HATÁROZATA
(1985. június 27.)
a Rajna vegyi szennyezés elleni védelméről szóló egyezmény IV. mellékletének a kadmium tekintetében történő kiegészítéséről

(85/336/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre, és különösen annak 235. cikkére,

tekintettel a Bizottság javaslatára (1),

tekintettel az Európai Parlament véleményére (2),

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére,

mivel az 1977. július 25-i 77/586/EGK határozattal (3) a Közösség jóváhagyta a Rajna vegyi szennyezés elleni védelméről szóló egyezményt – a továbbiakban: vegyi egyezmény –, és a Rajna szennyezés elleni védelmére létrehozott nemzetközi bizottságról (a továbbiakban: a nemzetközi bizottság) szóló, 1963. április 29-én Bernben aláírt megállapodás kiegészítő megállapodását;

mivel a vegyi egyezmény 5. cikke szerint a nemzetközi bizottság a Rajna medence felszíni vizeibe kibocsátott bizonyos anyagokra határértékeket javasol a vegyi egyezmény IV. mellékletének módosításai formájában; mivel a vegyi egyezmény 14. cikke értelmében a Szerződő feleknek egyhangúlag kell elfogadniuk ezeket a módosításokat, hogy azok hatályba lépjenek;

mivel a vegyi egyezmény IV. mellékletének kiegészítésére szánt javaslat formájában a nemzetközi bizottság megállapította a kadmiumra vonatkozó határértékeket;

mivel a 83/513/EGK irányelv (4) meghatározza a Közösség vízi környezetébe bocsátott kadmiumra vonatkozó határértékeket; mivel ezek a határértékek megegyeznek a nemzetközi bizottság javaslatában szereplőkkel;

mivel kívánatos, hogy a Közösség, mint a vegyi egyezmény szerződő fele elfogadja a fent említett javaslatot,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Rajna szennyezés elleni védelmére létrehozott nemzetközi bizottságnak a Rajna vegyi szennyezés elleni védelméről szóló egyezmény IV. mellékletének kadmium tekintetében történő kiegészítésére szánt javaslatát a Tanács az Európai Gazdasági Közösség nevében elfogadja.

A javaslat szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke az 1. cikkben említett javaslat elfogadásáról a vegyi egyezmény által megállapított eljárásokkal összhangban értesíti a Svájci Államszövetség kormányát.

Kelt Luxembourgban, 1985. június 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

A. BIONDI

(1) HL C 16., 1985.1.17., 7. o.
(2) HL C 94., 1985.4.15., 131. o.
(3) HL L 240., 1977.9.19., 35. o.
(4) HL L 291., 1983.10.24., 1. o.